



sujets de la recherche

Matière (en arabe)	ترجمة الي العربية
Matière (en français)	Traduction vers l'arabe
Professeur	Prof. D. Taha Roshdy Taha
Année	Deuxième année
Département	Français



No.	Titre de la recherche	Eléments	
1.	Quels sont les problèmes de la traduction? Répondez à cette question en donnant des exemples.	1.	syntaxe
2.	Traduisez une petite histoire française vers l'arabe.	2.	sémantique
3.	Traduisez deux articles qui traitent un sujet politique en montrant les termes politiques.	3.	lexicologie
4.	-La pandémie de coronavirus devient mondiale. Choisissez deux articles de n'importe quel journal français et traduisez-les vers l'arabe.	4.	néologisme
2.		5.	langue maternelle
3.		1.	Introduction
4.		2.	Personnages
2.		3.	contenu
3.		1.	Faits divers
4.		2.	Débats politiques
2.		3.	Proche-Orient
3.		4.	terrorisme
4.		1.	Danger de cette maladie
2.		2.	Mesures préventatives
3.		3.	La peur de la mort

		4.	Coronavirus dans le monde
5.	Citez 40 références traitant le sujet de la traduction et résumez les idées principales en quatre ou cinq phrases.	1.	Livres écrits sur la traduction
		2.	Résumé les idées principales
		3.	Noms de grands auteurs
		4.	

Professeur

Nom: Taha Roshdy Taha

Signature:

